# ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුය

අති විශෙෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

### அதி விசேஷமானது

අංක 1834/22 - 2013 ඔක්තෝබර් මස 30 වැනි බදාදා - 2013.10.30

1834/22 ஆம் இலக்கம் - 2013 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 30 ஆந் திகதி புதன்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

ச.வ.பி. 7/2001

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

1968 ஆம் ஆண்டின் 45 ஆம் இலக்க, ஐக்கிய நாடுகள் சபைச் சட்டம்

2012 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, ஐக்கிய நாடுகள் சபை ஒழுங்குவிதிகளின் 4(2)(ஆ) என்னும் ஒழுங்குவிதியின் கீழான ஒன்றுதிரட்டிய நிரலிற்கான பின்னைய திருத்தங்கள்

2013, யூன் 11 ஆந் திகதிய 1814/14 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டதும் 2013, மே 31 ஆந் திகதிய 1760/40 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட 2012 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, ஐக்கிய நாடுகள் சபை ஒழுங்குவிதிகளின் 4(2)(ஆ) என்னும் ஒழுங்குவிதியில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட பெயர்குறிப்பிடப்பட்ட ஆட்கள் பற்றியதுமான ஒன்றுதிரட்டிய நிரலுக்கு 2013, ஒற்றோபர் 21 ஆந் திகதி செய்யப்பட்ட பின்னைய திருத்தங்கள் இதற்கான அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறானதாக இருத்தல் வேண்டும்.

எச் கே ஜீ ஹெந்தவித்தாரண, ஆர்டபின்யூபி, விஎஸ்வி, யூஎஸ்பி, மேஜர் ஜெனரல் (இளைப்பாறிய), தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி,

கொழும்பு.



#### அட்டவணை

#### சேர்க்கப்பட்டவை

- அ. **தலிபான்களுடன்** தொடர்புடைய **தனிநபர்கள்** வி.கி
- ஆ. தலிபானுடன் தொடர்புடைய நிறுவனங்கள் மற்றும் ஏனைய குழுக்கள் மற்றும் வணிக முயற்சிகள் வி.கி
- இ. அல்கொய்தாவுடன் தொடர்புடைய தனிநபர்கள் வி.கி
- **ஈ. அல்கொய்தாவுடன்** தொடர்புடைய **நிறுவனங்கள்** மற்றும் ஏனைய குழுக்கள் மற்றும் வணிக முயற்சிகள் வி.கி

#### நீக்கப்பட்டவை

அ. தலிபானுடன் தொடர்புடைய தனிநபர்கள் வி.கி

TI.H.151.11. பெயர்: 1: பதுருதீன் 2: ஹக்கானி 3: வி.கி 4: வி.கி

حقانى بدر الدين :(முல எழுத்து வடிவம்) حقانى بدر الدين

பதவிப் பெயர்: வி.கி பதவி: வி.கி பிறந்த திகதி: ஏறத்தாழ 1975-1979 பிறந்த இடம்: மிராம்ஷாக், வடக்கு வசிரிஸ்ரன், பாகிஸ்தான் பிரபலமான வேறு பெயர்கள்: வி.கி பிரபலயம் குறைந்த வேறு பெயர்கள்: அறிக்குல்லா தேசிய இனம்: வி.கி கடவுச்சீட்டு இல: வி.கி தேசிய அடையாள இலக்கம்: வி.கி முகவரி: மிராம்ஷாக, பாகிஸ்தான் பட்டியலிடப்பட்ட திகதி: 11 மே 2011 (28 திசெம்பர் 2012 திருத்தப்பட்டது) ஏனைய தகவல்: ஹக்கினி வலையமைப்பின் செயற்பாட்டு கட்டளைத் தளபதி மற்றும் மிராம் ஹாக்கிலுள்ள தலிபான் சுறாவின் உறுப்பினராவார். தென்கிழக்கு ஆப்கானிஸ்தானின் இலக்குகளுக்கெதிரான முன்னணி தாக்குதல்களுக்கு உதவியுள்ளார். கலாலுடின் ஹக்கினி (TI.H.40.01) யின் மகனும் சிரயூடின் ஜல்லாலோஷடின்

ஹுக்கினி (TI.H.144.07) மற்றும் நசிரூடின் ஹுக்கினி (TI.H.146.10) ஆகியோரின் சகோதரனும் ஹிலில் அகமட் ஹுக்கினி (TI.H.150.11) என்பவரின் மருமகனுமாவார். 2012 ஓகத்து பிற்பகுதியில் இறந்துள்ளதாக அறிக்கையிடப்பட்டுள்ளது.

- ஆ. **தலிபானுடன்** தொடர்புடைய **நிறுவனங்கள்** மற்றும் ஏனைய குழுக்கள் மற்றும் வணிக முயற்சிகள் வி.கி
- இ. அல்கொய்தாவுடன் தொடர்புடைய தனிநபர்கள்

QI.A.288.10. பெயர்: 1: ்.பாத் 2: முஹமது 3: அஹமது 4: அல்-க்யூசோபெயர் (மூல எழுத்து வடிவம்): فهد محد أحد القصع பதவிப் பெயர்: வி.கி. பதவி : வி.கி. பிறந்த திகதி : 12 நவெம்பர்1974 பிறந்த இடம் : ஏடன், யேமன் பிரபலமான வேறு பெயர்கள் : அ) ்.பாத் அல்-க்யூசோ ஆ) ்.பாத் முஹமது அல்-க்யூசோ பிரபலயம் குறைந்த வேறு பெயர்கள் : அ) அபு ஹுதை.்.பா ஆ) அபு ஹுதை.்.பா அல்-யேமனி இ) அபு ஹுதை.்.பா அல்- அதானி ஈ) அபு அல்-பாரா உ) அபு ஹுதைய்.்.பா அல் அதானி ஊ) ்.பாத் முஹமது அஹமது அல்- அவ்லாகி எ) ஹுதை.்.பா அல் யேமனி ஏ) அபு ஹுதை.்.பா அல்-அபு அல்-பாரா ஐ) ்.பாத் முஹம்து அஹமது அல்-குஷ் தேசிய இனம் : யேமனியர் கடவுச்சீட்டு இல.: வி.கி. தேசிய அடையாள இல்: யேமன் தேசிய அடையாள இலக்கம் 2043 முகவரி: யேமன் பட்டியலிடப்பட்ட திகதி: 7 திசெம்பர் 2010 (21 யூன் 2012 இல் திருத்தப்பட்டது) ஏனைய தகவல்: இன்ரபோல் கோவை இலக்கம் 2003/ 25507, கட்டுப்பாட்டு இல. A-652/6-2003. அரேபிய தீபகற்பத்தில் அல்-குவைதா அமைப்பினை (QE.A.129.10) செயற்படுத்தியதுடன் ஷபா மாகாணம் யேமனில் வெடிபொருட் படையணியின் தலைவராகவும் செயற்பட்டார். 2012 மே 6 இல் பேமனில் இறுந்ததாகப் அறிக்கையிடப்பட்டது.

QI.M.146.03. பெயர்: 1: முஹமது 2: டாகி 3: வி.கி. 4: வி.கி.

பெயர் (மூல எழுத்து வடிவம்): محمد زکی

தலைப்பு: வி.கி. பதவி : வி.கி. பிறந்த திகதி :29 மாச்சு 1965 பிறந்த இடம் : காஸாபிளான்கா, மொராக்கோ பிரபலமான வேறு பெயர்கள் : வி.கி. பிரபலயம் குறைந்த வேறு பெயர்கள் : வி.கி. தேசிய இனம் : மொராக்கியர் கடவுச்சீட்டு இல.: அ) மொராக்கிய கடவுச்சீட்டு இலக்கம் G 482731 ஆ) மொராக்கிய கடவுச்சீட்டு இலக்கம் L446524 தேசிய அடையாள இல. : மொராக்கிய

தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் BE-400989 முகவரி : காஸாபிளான்கா, மொராக்கோ பட்டியலிடப்பட்ட திகதி: 12 நவெம்பர் 2003 (7 யூன் 2007 மற்றும் 16 மே 2011 இல் திருத்தப்பட்டது) ஏனைய தகவல்: தந்தையின் பெயர்: லாச்சன் தாயின் பெயர்: இசா பிஹாகிம். 2005 டிசெம்பர் 10 அன்று இத்தாலியில் இருந்து மொராக்கோவிற்கு நாடு கடத்தப்பட்டார். பாதுகாப்புச் சபைத் தீர்மானம் 1822 (2008) தொடர்பான மீளாய்வு 21 யூன் 2010ஆம் நாளன்று முடிவுறுத்தப்பட்டது.

QI.A.163.04. பெயர்: 1: முஸ்தபா 2: அபீஸ் 3: வி.கி. 4: வி.கி.

பெயர் (மூல எழுத்து வடிவம்): مصطفى عباس

தலைப்பு: வி.கி. பதவி: வி.கி. பிறந்த திகதி: 5 பெப்புருவரி 1962 பிறந்த இடம்: ஒஸ்னீர்ஸ், அல்ஜீரியா பிரபலமான வேறு பெயர்கள்: அ) முஸ்தபா அபீஸ் ஆ) 1962 பெப்புருவரி 5 இல் பிரான்சில் பிறந்த முஸ்தபா அபாஸ் இ) முஸ்தபா அபாஸ் ஈ) மொஸ்தபா அபீஸ் பிரபல்யம் குறைந்த வேறு பெயர்கள்: வி.கி. தேசிய இனம்: அல்ஜீரியர் கடவுச்சீட்டு இல.: வி.கி. தேசிய அடையாள இல.: வி.கி. முகவரி: அல்ஜீரியர். பட்டியலிடப்பட்ட திகதி: 17 மாச்சு 2004 (26 நவெம்பர் 2004, 21 திசெம்பர் 2007, 2 திசெம்பர் 2008, 25 சனவரி 2010 மற்றும் 16 மே 2011 களில் திருத்தப்பட்டது) ஏனைய தகவல்: யூசெவ் அபீஸ் இன் சகோதரர் (QI.A.166.04). பாதுகாப்பு சபைத் தீர்மானம் 1822 (2008) தொடர்பான மீளாய்வு 28 செத்தெம்பர் 2009 ஆம் நாளன்று முடிவுறுத்தப்பட்டது.

QI.L.30.01. பெயர்: 1: முப்தி 2: நாசித் 3: அஹ்மட் 4: லடேயனோயி தலைப்பு: வி.கி. பதவி : வி.கி. பிறந்த திகதி : வி.கி. பிறந்த இடம் : வி.கி. பிரபலமான வேறு பெயர்கள் : அ) லுதியானவி, முப்தி நாசித் அகமட் ஆ) அர்மாட், முப்தி நாசித் இ) வடேகையினோய், முப்தி நாசித் அகமட் பிரபலயம் குறைந்த வேறு பெயர்கள் : வி.கி. தேசிய இனம்: பாகிஸ்தானியர் கடவுச்சீட்டு இல.: வி.கி. தேசிய அடையாள இல. : வி.கி. முகவரி : வி.கி. பட்டியலிடப்பட்ட திகதி: 17 ஒத்தோபர் 2001 (16 மே 2011 இல் திருத்தப்பட்டது) ஏனைய தகவல்: அல்-நாசித் ட்ரஸ்ட் (QE.A.5.01) இன் நிறுவுனர் 18 பெப்புருவரி 2002 அன்று பாகிஸ்தானில் இறந்ததாக அறிவிக்கப்பட்டது. பாதுகாப்புச் சபைத் தீர்மானம் 1822 (2008) தொடர்பான மீளாய்வு 29 யூலை 2010ஆம் நாளன்று முடிவுறுத்தப்பட்டது.

QI.A.230.07. பெயர்: 1: செயித் 2: யூசெவ் 3: அலி 4: அபு அஷிஷா பெயர் (மூல எழுத்து வடிவம்): سعبد بوسف علي أبو عزيزة திகதி : 1958 பிறந்த இடம் : திர்போலி, லிபிய அரபு தலைப்பு : வி.கி. பதவி : வி.கி. பிறந்த திகதி : 1958 பிறந்த இடம் : திர்போலி, லிபிய அரபு ஐமாகிரியா பிரபலமான வேறு பெயர்கள் : அ) அப்துல் ஹமீத் ஆ) அபு டூராப் பிரபலயம் குறைந்த வேறு பெயர்கள் : வி.கி. தேசிய இனம் : லிபியர் கடவுச்சீட்டு இல.: அ) லிபிய கடவுச்சீட்டு இலக்கம் 87/437555 ஆ) லிபிய கடவுச்சீட்டு இலக்கம் 274381 தேசிய அடையாள இல.: லிபிய தேசிய அடையாள இலக்கம் 145126 முகவரி: வி.கி. பட்டியலிடப்பட்ட திகதி : 8 யூன் 2007 (13 திசெம்பர் 2011 இல் திருத்தப்பட்டது) ஏனைய தகவல் : தாயின் பெயர் ்.பாத்திமா இஸா. லிபியன் இஸ்லாமிய சண்டைக் குழு (QE.L.11.01) மற்றும் அல்-குவைதா (QE.A.4.01) என்பவற்றின் உறுப்பினர். பாதுகாப்புச் சபைத் தீர்மானம் 1822 (2008) தொடர்பான மீளாய்வு 2009 நவெம்பர் 24ஆம் நாளன்று முடிவுறுத்தப்பட்டது.

**ஈ. அல்கொய்தாவுடன்** தொடர்புடைய **நிறுவனங்கள்** மற்றும் ஏனைய குழுக்கள் மற்றும் வணிக முயற்சிகள்

QE.L.97.03. பெயர்: லக்ஷ்நற் அல்-தாவா அல்-ஸ்மாலியா

பெயர் (மூல எழுத்து வடிவம்): لجنة الدعوة الإسلامية

வேறு பெயர்கள்: அ) எல்டிஐ ஆ) லக்ஷ்நற் அல்-தாவா இ) இஸ்லாமிக் மிஷனரி கொமிஷன் முன்னர் அறியப்பட்ட பெயர்: வி.கி. முகவரி : அ) ஆப்கானிஸ்தான் ஆ) பாக்கித்தான் பட்டியலிடப்பட்ட திகதி: 20 பெப்புருவரி 2003 (5 மாச்சு 2009 மற்றும் 13 திசெம்பர் 2011 களில் திருத்தப்பட்டது) ஏனைய தகவல்: லிபிய இஸ்லாமிய போராட்டக் குழுவுடன் (QE.L.11.01) இணைந்திருந்தது. பாதுகாப்புச் சபைத் தீர்மானம் 1822 (2008) தொடர்பான மீளாய்வு 19 யூலை 2010ஆம் நாளன்று முடிவுறுத்தப்பட்டது.

QE.S.124.06. பெயர்: சனாபெல் நிவாரண முகவர் லிமிடெட்

வேறு பெயர்கள்: அ) சனாபெல் நிவாரண முகவர் ஆ) சனாபெல் இல்-ஜிகாத்தா இ) எஸ்ஆர்ஏ ஈ) சரா உ) அல் றகுமான் நிவாரண நிறுவக லிமிடெட் முன்னர் அறியப்பட்ட பெயர்: வி.கி. முகவரி : அ) 63 தெற்கு வீதி, ஸ்பார்க் புறூக் பேர்மிங்காம், 111 இஎக்ஸ், ஐக்கிய ராஜ்யம் ஆ) 1011 ஸ்ரொக்போட் வீதி லெவெனஸ் சுல்மி மன்ஜெஸ்டர் எம்9 2ரிபீ, ஐக்கிய ராஜ்யம் இ) அஞ்சல் பெட்டி 50, மான்செஸ்டர் எம்19 25பி ஐக்கிய ராஜ்யம் ஈ) 98 கிறஸ்காட் வீதி மிடில்ஸ்பிறோ, ஐக்கிய இராச்சியம் உ) 54 அன்சான் வீதி, லண்டன், என்டபிள்யு2 6ஏடி, ஐக்கிய

ராஜ்யம் **பட்டியலிடப்பட்ட திகதி**: 7 பெப்புருவரி 2006 (25 சனவரி 2010 மற்றும் 18 மே 2012 இல் திருத்தப்பட்டது) **ஏனைய தகவல்**: அறக்கொடை நிறுவன இல. 1083469. பதிவு இல.: 03713110. லிபிய இஸ்லாமிய போராட்டக் குழு (LIFG) (QE.L.11.01) உடன் இணைந்திருந்தது. பாதுகாப்புச் சபைத் தீர்மானம் 1822 (2008) தொடர்பான மீளாய்வு 28 செத்தெம்பர் 2009ஆம் நாளன்று முடிவுறுத்தப்பட்டது.

#### திருத்தங்கள்

அ. தலிபான்களுடன் தொடர்புடைய தனிநபர்கள்

TI.Z.152.11. பெயர்: 1: சங்கீன் 2: ஹத்ரான் 3: ஷேர் முகமது 4: வி.கி பெயர் (மூல எழுத்து வடிவம்) : سنگین خدران شیر محمد
பதவிப் பெயர்: அ) மௌலவி ஆ) முல்லா பதவி: வி.கி பிறந்த திகதி: அ) ஏறத்தாழ 1976
ஆ) ஏறத்தாழ 1979 பிறந்த இடம்: டாங் ஸ்ரோர் கேல், சிறூக் மாவட்டம், பக்றிஹா மாகாணம், ஆப்கானிஸ்தான் பிரபலமான வேறு பெயர்கள்: வி.கி பிரபலயம் குறைந்த வேறு பெயர்கள்: அ) சங்கீன் ஆ) சங்கீன் ஹத்ரான் இ) சங்கீன் கான் ஹத்ரான் ஈ) சங்கீன உ) பதாஹ் ஊ) நூர் தேசிய இனம் : ஆப்கானியர் கடவுச்சீட்டு இல :வி.கி தேசிய அடையாள இல:. வி.கி முகவரி: வி.கி பட்டியலிடப்பட்ட திகதி: 16 ஓகத்து 2011 (13 ஓகத்து 2012 இல் திருத்தப்பட்டது) ஏனைய தகவல்: ஆப்கானிஸ்தானின் 2012இன் பிற்பகுதியில் பக்ரியா மாகாணத்தின் தவிபான் நிழல் ஆளுநர், ஹக்கினி வலையமைப்பின் கட்டளை தளபதி, ஆப்கான் / பாகிஸ்தான் எல்லைப்பகுதியில் தொழிற்படுகின்ற பாராம்பரியமிக்க போராளி குழுக்களுக்கான தலிபான் (TE.H.12.12). சிராயுதீன் ஜல்லாலேவூதீன் ஹக்கினி (TI.H.144.07) இன் முத்த துனை நிலை அலுவலர் ஆவார். மாறுபட்ட தலைப்பு வாசிப்புக்கள் (அ) மௌலவி, கரொரி இனத்தைச் சேர்ந்தவர். 2013 செத்தெம்பரில் மரணமடைந்துவிட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ஆ. தலிபானுடன் தொடர்புடைய **நிறுவனங்கள்** மற்றும் ஏனைய குழுக்கள் மற்றும் வணிக முயற்சிகள் வி.கி

#### இ. அல்கொய்தாவுடன் தொடர்புடைய தனிநபர்கள்

QI.M.296.11. பெயர்: 1: மட்ரி உர்-ரெஹ்மான் 2: அலி முஹம்மது 3: வி.கி. 4: வி.கி. பெயர் (மூல எழுத்து வடிவம்): مطبع الرحمن على محمد தலைப்பு : வி.கி. பதவி : வி.கி. பிறந்த திகதி : ஏறத்தாழ 1977 பிறந்த இடம் : ஷாக் இலக்கம் 36/DNB, ராஜ்கான், மதீனா காலனி, பஹவல்பூர் மாவட்டம், பஞ்சாப் மாகாணம், பாகிஸ்தான் பிரபலமான வேறு பெயர்கள் : அ) மட்ரி-உர் ரெஹ்மான் ஆ) மட்ரி உர் ரெஹ்மான் இ) மட்ரியர் ரஹ்மான் சு) மட்ரியர் ரெஹ்மான் உ) மட்ரியர் அல் ரெஹ்மான் ஊ) அப்துல் சமாஜ் எ) சமாஜ் சியால் ஏ) அப்துல் சமாஜ் சியால் ஏ) அப்துல் சமாஜ் சியால் ஐ) உஸ்தாத் ரல்ஹா ஒ) குவாரி முஷ்டாக் பிரபல்யம் குறைந்த வேறு பெயர்கள் : அ) தாரிக் ஆ) ஹுசைன் தேசிய இனம் : பாகிஸ்தானியர் கடவுச்சீட்டு இல.: வி.கி. தேசிய அடையான இல : வி.கி. முகவரி: வி.கி. பட்டியலிடப்பட்ட திகதி : 22 ஆகஸ்ட் 2011 (10 மே 2012 மற்றும் 2013 ஒத்தோபர் 17 களில் திருத்தப்பட்டது) ஏனைய தகவல் : உடல் தோற்ற விபரம்: 5அடி 2 அங்குலம் 157.4 செ.மீ. தந்தையின் பெயர் அலி முகமது மஹ்ரி அர்-ரெஹ்மான் லக்ஸ்கர் ஐ ஜான்வி (எல்.ஜே) வின் (QE.L.96.03) தொழிற்பாட்டு தலைவர். ஹரகட்-உல் ஜிஹட் இஸ்லாமி (QE.H.130.10) இன் நெருங்கிய நண்பர்.

**ஈ. அல்கொய்தாவுடன்** தொடர்புடைய **நிறுவனங்கள்** மந்றும் ஏனைய குழுக்கள் மந்றும் வணிக முயற்சிகள் வி.கி

11-467